

5.

Kimler size yardım edebilir?

♥ TESİSTE SİZE VE AİLENİZE YARDIM EDECEK İNSANLAR BULUNMAKTADIR:

SOSYAL GÖREVLİLER

Bir sorunu çözmek veya bir soru sormak için ya da kendinizi iyi hissetmediğinizde bu görevlilere gidebilirsiniz.

AVUKATLAR

Gözaltında tutulma, sınır dışı edilme veya başka bir ülkeye gönderilme konularında itiraz etmek istiyorsanız kendinizi savunmanız veya iltica başvurunuz hakkında size tavsiyelerde bulunacaklardır. Haftada bir tesisi ziyaret eder ve ücretsiz destek sunarlar.

PSİKOLOGLAR

Canınızı sıkan bir şey varsa veya üzgünseniz psikologlarla konuşabilirsiniz. Kendinizi iyi hissetmenize yardımcı olurlar.

TERCÜMANLAR

Çekçe bilmiyorsanız tercüme hizmeti verirler. Önemli olan her şeyi, anladığınız bir dilde öğrenmelisiniz.

POLİS MEMURLARI

Size saygılı davranmaları ve sizi korumaları gereklidir. Her şeyi sorabilir veya kendinizi güvende hissetmiyorsanız onlara söyleyebilirsiniz.

 BU KİŞİLERDEN BİRİYLE KONUŞMAK İSTERSENİZ BİR SOSYAL GÖREVLİYE VEYA BAŞKA BİR YETİŞKİNE SÖYLEYİN. SİZİN İÇİN GÖRÜŞME AYARLAYACAKLARDIR.

6.

SİZİN VE AİLENİZİN,
90 GÜNLÜK SINIRDAN
ÖNCE SERBEST BIRAKILIP
BIRAKILAMAYACAĞINIZA
POLİS VEYA MAHKEME
KARAR VERECEKTİR.



Kendinizi nasıl savunabilirsiniz ve avukat bu konuda nasıl yardımcı olabilir?

Gözaltında olmaya **itiraz** etmek istiyorsanız

→ mahkemede **şikâyetçi** olabilirsiniz

1

➤ gözaltına alınma veya gözaltının uzatılması kararını aldıktan sonraki **15 gün içinde** bunu yapmanız gereklidir.
→ Bunun ardından mahkeme, 7 iş günü içinde kararını verecektir.

2

Sınır dışı edilme veya (bazen Dublin Yönetmeliği altında) başka bir ülkeye gönderilme konusunda **itiraz** etmek istiyorsanız → **temyize başvurabilirsiniz**:

➤ sınır dışı edilme kararını aldıktan sonraki **10 gün içinde**,

➤ veya Dublin Yönetmeliği altında başka bir ülkeye gönderilme kararını aldıktan sonraki **15 gün içinde** bunu yapmalısınız.

FORUM
Human Rights

icj
International
Commission
of Jurists
European Institutions (ICJ-EI)

 Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir

Avrupa Birliği tarafından finanse edilmiştir. Ancak ifade edilen görüş ve düşünceler yalnızca yazar(lar)a aittir ve Avrupa Birliği'nin veya Avrupa Eğitim ve Kültür Yürütme Ajansı'nın (EACEA) görüşlerini yansıtmak zorunda değildir.

1.

AİLESİYLE BİRLİKTE GÖZALTINDA OLAN ÇOCUKLAR İÇİN
BİLGİ BROŞÜRÜ

Ailenizle birlikte yabancılar için gözaltı merkezindeyseniz neler beklemelisiniz, ne yapabilirsiniz ve size kimler yardımcı olabilir?



18 yaşın altında olduğunuz için özel haklara sahipsiniz.



UNUTMAYIN: YARDIM İSTEMekten çekinmeyin.

2.

Neden gözaltındasınız?

➤ Bir polis memuru veya sosyal görevli, size bunun nedenini açıklayacaktır.

Genellikle insanların gözaltında olmalarının sebebi:

- Çek Cumhuriyeti'ne izinsiz (vizesiz) veya pasaportsuz gelmiş olmaları
 - veya izinlerini kaybetmiş olmalarıdır..
- Bu nedenle polisler, vatanlarına dönüşlerini veya başka bir Avrupa Birliği ülkesine transferlerini hazırlar.

Sizi neler bekliyor?

BURADA MAKSİMUM 90 GÜN KALABİLİRSİNİZ.



➤ **Bunun ardından siz ve aileniz:**

- serbest bırakılabilirsiniz ve Çek Cumhuriyeti'nde kalmanıza izin verilebilir (örneğin, iltica izni verilmesi halinde),
- vatanınıza geri gönderilebilirsiniz veya
- başka bir ülkeye aktarılabilirsiniz.

3.

Bazı önemli kelimelerin açıklamaları

İLTİCA

Ülkeniz tehlikeliyse siz ve aileniz burada (Çek Cumhuriyeti'nde) kalmak için başvuru yapabilirsiniz. Bu **izne** iltica denir. İltica iznini aldığınızda gözaltında kalmaya devam etmek zorunda olmazsınız.

SINIR DIŞI EDİLME

Yetkililer, sizin ve ailenizin kendi ülkenize veya başka bir ülkeye **dönmesi** gerektiğine karar verebilir.

DUBLİN YÖNETMELİĞİ

Bu Avrupa **kuralına** göre giriş yaptığınız ilk Avrupa ülkesi, iltica başvurunuzun kararını verir. Yani Çek yetkilileri sizi o ülkeye gönderebilir.



4.

Haklarınız nelerdir?

YETKİLİLER VE POLİS MEMURLARI:

- **size iyi davranmalıdır.** Kimse canınızı acıtmamalıdır.
- **anladığınız bir dilde** sizinle konuşmalıdır.
- **her şeyi size açıklamalı** ve ne düşündüğünüzü sormalıdır.
- neden burada olduğunuzu, haklarınızı, hangi kuralları izlemeniz gerektiğini, ne olacağını ve tahminen ne zaman buradan ayrılabilceğinizi size söyleyecektir.

BİR ŞEYİ ANLAMAZSANIZ VE EBEVEYNLERİNİZ SİZİ ANLATAMIYORSA KENDİNİZ SORABİLİRSİNİZ.

BİRİ SİZİ KÖTÜ DAVRANIRSA GÜVENDİĞİNİZ BİR YETİŞKİNE SÖYLEYİN.

GÖZALTİ MERKEZİNDE:

- **Ailenizle birlikte kalacaksınız.**
- **Telefon edebilirsiniz.** Cep telefonunuzu teslim etmek zorundasınız, ancak ortak bir telefonu veya interneti kullanabilirsiniz. Bunu nasıl yapacağınızı sosyal görevliler anlatacaktır.
- Dışarıdan **ziyaretçilerle görüşme** hakkınız vardır.
- Hasta olursanız veya kendinizi iyi hissetmezseniz **doktora gidebilirsiniz.**
- **Okula gidebilirsiniz.**
- **Oyun oynayabilirsiniz.** Oyuncaklar, oyun alanları, seyahatler ve aktivite kulüpleri mevcuttur.
- **Bir avukata danışabilirsiniz.**

SİZİ VERİLECEKLER:

yiyecek ve içecek
– günde 5 öğün
(bir şeyi yiyemiyorsanız yerine başka bir şey vermeleri için bunu söyleyin)



temiz yatak takımı



kıyafet ve ayakkabı



temizlik malzemeleri
(sabun, diş fırçası, şampuan, pedler...)

CANINIZI SIKAN BİR DURUM VEYA BİR EKSİĞİNİZ VARSA BUNU YAZIP "GÜVEN KUTUSUNA" ATIN VEYA BİR SOSYAL GÖREVLİYE YA DA POLİSE SÖYLEYİN.